

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Az Érdi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2013. december 16-án megtartott közmeghallgatásáról.

Jelen vannak: A megválasztott 3 képviselőből 3 fő: Márta Ildikó elnök,
Tanevne Vladova Bojana elnökhelyettes,
Molnárné Jorgova Mária.

Márta Ildikó elnök: Mivel érdeklődő a közmeghallgatáson nem jelent meg, tájékoztatást ad képviselőtársainak a helyi magyar és az országos bolgár kulturális program összehangolásáról, megvalósult programokról, 2014. évi célkitűzésekről.

Beszámoló az Érdi Bolgár Kisebbségi Önkormányzat 2013. évi tevékenységéről, további céljairól a közmeghallgatásra

A Bolgár Országos és Kisebbségi Önkormányzatok célja, hogy színvonalas kulturális műsorok és hagyományörző rendezvények által segítse a Magyarországon élő bolgár közösség nemzeti identitásának megőrzését, hozzájáruljon az anyanyelv használata és fejlesztése körülményeinek javításához, elősegítse a kulturális autonómia feltételeit, ismertesse a bolgár kulturális értékeket.

Az éves kulturális tervet, költségvetési koncepcióját a Magyarországi Bolgárok Egyesületével, a Fővárosi Bolgár Önkormányzattal, a Budapesti Bolgár Iskolával, a Bolgár Ifjúsági Egyesülettel és a Bolgár Ortodox Egyházközséggel, a Bolgár Kulturális Intézettel szorosan együttműködve, a helyi (fővárosi és vidéki) magyar és kisebbségi önkormányzatok tevékenységének összehangolásával kívánja megvalósítani. Az állandó programokon és az egyes rendezvényeken való részvételen, támogatásának megszervezésében a rendelkezésre álló összegek ismeretében közreműködik.

I. BOLGÁR ÜNNEPEK ÉS KULTURÁLIS RENDEZVÉNYEK, AMELYEK MEGRENDEZÉSRE KERÜLNEK MAGYARORSZÁGON MINDEN ÉVBEN

január

Jordánovden. Délelőtti ünnepi mise a Bolgár Ortodox Templomban.
Vízkereszt ünnep és hajóút a Dunán. Régi hagyomány felelevenítése. Fogadás.

Bába nap. Közös rendezvény a Magyarországi Bolgárok Egyesületével.
Helyszín: Bolgár Művelődési Ház.

február

Trifon-napi ünnep. A szőlőmetszés egyházi és népi szertartása. Fellépnek a magyarországi bolgár táncsoportok. Közös rendezvény a Magyarországi Bolgárok Egyesületével, és a Bolgár Ortodox Egyházzal. (helyszín: a Bolgár Templom és annak kertje, ahol a szőlőmetszés hagyományos szertartását is végig követhetjük. Este a Bolgár Művelődési Ház programja.)

március 3.

Bulgária nemzeti ünnepe. A Bolgár Országos Önkormányzat és a Magyarországi Bolgárok Egyesületének társszervezésével a Bolgár Művelődési Házban megtartandó protokolláris ünnepség; magyarországi bolgár művészek és bolgár vendégművészek műsora.

március-április

A Tavasz Fesztivál keretein belül bulgáriai művészek vendégszereplése.
Szervező: Bolgár Országos Önkormányzat.

április

Bolgár (Ortodox) Húsvét. Húsvéti mise a Bolgár Ortodox Templomban.
A mise alatt - bolgár egyházi kórus a Bolgár Ortodox Templomban.

május

Szt. György-napi ünnepség. Közös rendezvény a Magyarországi Bolgárok Egyesületével.
Kórus-koncert. Helyszín: Bolgár Ortodox Templom.

május

Cirill és Metód emlékművének megkoszorúzása Zalaváron. Busz szervezése.

május

A szláv írásbeliség és a bolgár kultúra napja. Társszervezésben a Magyarországi Bolgárok Egyesületével és a Fővárosi Bolgár Kisebbségi Önkormányzattal a bolgár kultúra napja alkalmából hagyományosan a Széchenyi-hegyen rendezendő ünnep. A Martenica, Jantra, Zornica táncegyüttesek közreműködése. Vendég együttesek (zenekar, tánccsoport színház) Bulgáriából. Történelmi játékok. Mesterségek utcája. A vidéki bolgárok részére szükség esetén buszos szállítás megszervezése.

Pro Cultura Bulgarica kitüntetés átadása

június

Hriszto Botev budapesti mellszobrának megkoszorúzása

Június vagy július

Gyermekek bulgáriai táboroztatásának megszervezése Ravdán.

június harmadik, negyedik hete

Bulfest bolgár-magyar népművészeti tábor megszervezése. Helyszínek: Sopron, Fertőszéplak, Fertőd.

július vége- augusztus eleje

Bulgáriai buszos utazás megszervezése, a többi bolgár önkormányzattal együtt, a hagyományos polikraistei búcsúra.

szeptember

Tanévnyitó ünnepség. Közös rendezvény a budapesti bolgár iskolával és óvodával.
Tanévnyitó ünnepség a szombati iskolában – Helyszín: Bolgár Ortodox Templom.

szeptember 22.

Bulgária függetlenségének napja. Helyszín: Magyarországi Bolgárok Egyesülete, Lónyay u.
Társszervezésben más bolgár önkormányzatokkal.

Október

Szegedi Bolgár napok a Szegedi Őszi fesztivál keretein belül

Október

Bolgár kertészek emlékművének megkoszorúzása Felsőzsolcán.

november 1.

Mindenszentek és halottak napja. A bolgár katonai temető megkoszorúzása Harkányban.

november

Hagyományőrző Demeter-nap (a bolgár kertészek ünnepe). Társszervezésben a Magyarországi Bolgárok Egyesületével.

Lazar Ivanov díj átadása

november

Bulfest, hagyományos kulturális est, magyarországi és bolgár táncegyüttesek és zenekarok fellépésével

december

Mikulás-ünnepség gyerekeknek. Bolgár vendégművészek szereplése. Helyszín: Bolgár Művelődési Ház.

December

Karácsonyi est, hagyományos évváró bál. Helyszín: Bolgár Művelődési Ház.

II. ÁLLANDÓ JELLEGŰ EGYÉB ORSZÁGOS SZINTŰ PROGRAMOK

Haemus kulturális és társadalmi folyóirat kiadása

Balgarszki Veszti havilap kiadása

Jantra, Roszica táncegyüttesek támogatása, menedzselése

Malko Teatro – bolgár kisebbségi színház támogatása, menedzselése

Magyarországon élő bolgár képzőművészek támogatása, kiállításuk megszervezése

Szótár kiadása

- Magyarországon élő bolgár írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése
- Könyvbemutatók
- Filmklub megszervezése, bolgár művészfilmek vetítése
- Nyugdíjas klub támogatása
- Balkán Klub megszervezése
- Baba-mama Klub megszervezése, támogatása
- Irodalmi Klub /Irodalmi Kávéház címmel/ megszervezése, támogatása
- Nagyszabású rendezvények, nemzetközi fesztiválokra való részvétel megszervezése, anyaországi színházi előadások meghívása, megszervezése
- Külföldről és belföldről érkező produkciók, hagyományőrző előadások társszervezése
- Egész napos gyermek és felnőtt programok társszervezése
- Iparművészeti- és fotókiállítások szervezése
- Könyvkiadás, zene CD kiadásának támogatása együttműködve más bolgár szervezetekkel
- A bolgár nyelv ápolása, Bolgár Nyelvoktató Kisebbségi Iskola szervezése, támogatása,
- A Magyarországon élő bolgárok történetének kutatása

- A Budapesten és vidéken élő bolgár származású emberek felkutatása együttműködve a többi kerületi bolgár önkormányzattal, anyagok archiválása, videofelvételek készítése, interjúk készítése, archívum digitalizálása
- Történelmi anyagok feldolgozása
- Helytörténeti kiadványok, multimédiás CD elkészítésének folytatása
- Műemlékek ápolása, felkutatása
- WEB-oldalak folyamatos frissítése
- Eseménynaptár készítése
- Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő bolgár kulturális szervezetekkel: Bolgár Ifjúsági Egyesület, Pro Schola Bulgarica Alapítvány, Pro Cultura Bulgarica Alapítvány
- Testvérvárosi kapcsolatok alakításának, ápolásának támogatása

III AZ ÉRDI BOLGÁR KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT 2013. ÉVBEN MEGVALÓSÍTOTT PROGRAMJAI

január:

Jordán Napi ünnepség szervezésének támogatása Budapesten, az országos bolgár rendezvényen.

március:

Csuka Zoltán Városi Könyvtárban két **meseelőadás** szervezése a Malko Teatro Művészeivel.

május:

Csuka Zoltán Városi Könyvtárban a Malko Teatro Színház bemutatásában megrendezésre került Marlene Dietrich sanzón est.

június

2013. június 1. Negyedik Tavasz Szőlővirág Ünnep és Nemzetiségi Fesztivál Érden

Az ófalusi Pincebarátok Egyesülete fő szervezésében negyedik alkalommal került megrendezésre - hagyományteremtő szándék keretében - az összes érdi kisebbség táncsoportjainak, zenekarainak, kórusainak meghívásával. A Bolgár Kisebbségi Önkormányzat a Jantra és Roszica táncegyütteseket hívta meg. Minden kisebbséget egy-egy pince tulajdonosa „fogadta be”, a kisebbségek pedig egy-egy jellegzetes ételüket kínálták a pincékben a betérő vendégeknek. Helyben készítettünk kavarmát. Receptjét és a hagyományos bolgár paradicsompüré (ljutenica) receptjét kinyomtatva sok érdeklődő vitte el a kóstoló után. A rendezvény idén is nagyon sikeres volt, sok vendéggel, remek hangulatban telt.

Fertődön megrendezésre kerülő hagyományos **Bolgár Anyanyelvű és Népismereti táborban** érdi gyermekek is részt vettek.

július

hagyományos, kéthetes **bulgáriai**, (Ravda) **nyári tábor** megrendezése támogatása. 4 érdi gyermek részvétele a programon.

október

Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda működése támogatása
Balgarszki Veszi kétnyelvű havilap kiadása támogatása.

Bolgárkertész emlékmű avatása támogatása Budapesten, Zuglóban. Együtműködésben más bolgár önkormányzatokkal

november:

2013. november 25-én **BULFEST 2013 nemzetközi fesztivál megrendezésének támogatása**. A rendezvény helyszíne: Bolgár Művelődési Ház, Budapest. Jantra néptáncgyűttes és a Pravo zenekar volt az est főszereplője, bolgár vendégművészek léptek még fel. Főszerző a Bolgár Ifjúsági Egyesület.

december:

Napkút Kiadó gondozásában Bay Ganyo bolgár szerző születése 150. évfordulója alkalmából Aleko Konstaninov c. műve kiadása.

IV CÉLOK 2014-RE

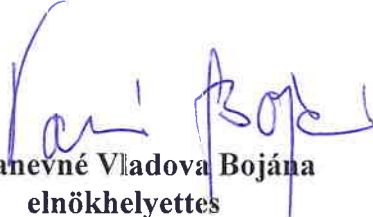
Együtműködés Érd Megyei Jogú Város Önkormányzatával, a többi kisebbségi önkormányzattal, helyi kulturális és oktatási intézményekkel, civil szervezetekkel, egyesületekkel Érden.

További kulturális rendezvények szervezése Érden: táncfellépések, képzőművészeti/fotó kiállítások, irodalmi estek, színházi előadások, filmvetítések, népzenei koncertek, táncházak.


Részvétel hagyományos érdi rendezvényeken: Balkán Est, Tavaszi Szőlővirág Ünnep.

2014-ben a Magyarországi Bolgárok Egyesülete 100. születési évfordulóját ünnepli. Ennek kapcsán bolgár országos programok és intézmények támogatására tartalékolt Önkormányzatunk: Bulfest, Balkán Hangja, Balgarszki Veszti, Haemus, Bolgár Nemzetiségi Óvoda, Bolgár Kétnyelvű Iskola, Jantra és Roszica Néptánc Egyesületek, Malko Teatro

K. m. f.


Tanevna Vladova Bojana
elnökhelyettes




Márta Ildikó
elnök

JELENLÉTI ÍV

A Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat

2013. DECEMBER 16.....-i ülésén megjelentekről

Márta Ildikó

Márta Ildikó

Molnárné Jorgova Mária

Molnárné J. Mária

Tanevne Vladova Bojana

Tanevne Vladova Bojana
